Совет Безопасности

Шестьдесят третий год

Предварительный отчет

5831-е заседание

Среда, 6 февраля 2008 года, 16 ч. 50 м.
Нью-Йорк

Председатель:	г-н Ариас	(Панама)
Члены:	Бельгия	г-н Вербеке
	Буркина-Фасо	г-н Кудугу
	Китай	г-н Лю Чжэньминь
	Коста-Рика	г-н Вайследер
	Хорватия	г-н Мухареми
	Франция	г-н Лакруа
	Индонезия	г-н Клейб
	Италия	г-н Мантовани
	Ливийская Арабская Джамахирия	г-н ат-Тальхи
	Российская Федерация	г-н Сафронков
	Южная Африка	г-н Кумало
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Джон Соэрс
	Соединенные Штаты Америки	г-н Делорентис
	Вьетнам	г-н Хоанг Ти Чынг

Повестка дня

Мир и безопасность в Африке

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).

08-23000 (R)

Заседание открывается в 16 ч. 50 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Мир и безопасность в Африке

Председатель (*говорит по-испански*): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получено письмо от представителя Кении, в котором он обращается с просьбой пригласить его принять участие в обсуждении пункта повестки дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанного представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Олаго Овуор (Кения) занимает место за столом Совета.

Председатель (*говорит по-испански*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

В результате проведенных в Совете Безопасности консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

«Совет Безопасности приветствует сообщение о прогрессе на переговорах между Мваи Кибаки и Райлой Одингой, проведенных 1 февраля 2008 года под наблюдением со стороны Кофи Аннана, в том числе принятие плана и графика осуществления мер по прекращению кризиса в Кении, возникшего вследствие оспаривания результатов проведенных 27 декабря 2007 года выборов. Совет приветствует коммюнике Африканского союза, высоко оценивает усилия Африканского союза, президента Ганы Джона Куфуора и Генерального секретаря Организации Объединенных Наций Пан Ги Муна и подчеркивает, что он полностью поддерживает усилия Группы видных африканских деятелей, возглавляемой Кофи Аннаном, направленные на оказание помощи сторонам в поиске политического решения. Совет выражает сожаление в связи с широкомасштабным насилием после выборов, которое привело к гибели многих людей и к серьезным гуманитарным последствиям.

Совет Безопасности выражает свою глубокую озабоченность по поводу того, что, несмотря на взятые 1 февраля обязательства, мирных жителей продолжают убивать, подвергать сексуальному и обусловленному половой принадлежностью насилию и выгонять из их домов. Совет подчеркивает, что этот кризис может быть урегулирован лишь путем диалога, переговоров и компромисса, и настоятельно призывает кенийских политических лидеров содействовать примирению, а также незамедлительно доработать и осуществить меры, согласованные 1 февраля, в том числе выполнить свои обязанности по активному участию в поиске долговременного политического решения и принятию мер, направленных на немедленное прекращение насилия, включая нападения, совершаемые по этническим мотивам, роспуск вооруженных банд, улучшение гуманитарного положения и восстановление прав человека. Напоминая о необходимости недопущения безнаказанности, Совет призывает предать суду лиц, ответственных за акты насилия. Он выражает свою озабоченность по поводу политических и экономических последствий кризиса в Кении и его последствий в плане безопасности для региона в целом.

Совет Безопасности выражает свою глубокую озабоченность по поводу сохранения в Кении отчаянной гуманитарной ситуации и призывает к защите беженцев и вынужденных переселенцев. Совет далее выражает озабоченность по поводу безопасности гуманитарного персонала и персонала Организации Объединенных Наций и призывает все стороны оказывать содействие в его работе и обеспечивать его безопасность. Совет приветствует принятые Верховным комиссаром по правам человека и Специальным советником Генерального секретаря по предупреждению геноцида после консультаций с правительством Кении решения о направлении миссий в Кению. Он призывает кенийских политических лидеров содействовать работе этих миссий и

рассчитывает на то, что Генеральный секретарь будет информировать его об их выводах.

Совет Безопасности далее просит Генерального секретаря сообщить ему о том, какую еще поддержку посредническим усилиям в Кении может оказать Организация Объединенных Наций, а также, в случае необходимости, информировать его о более широких последствиях этого кризиса для субрегиона и операций Организации Объединенных Наций в этом субрегионе».

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2008/4.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 17 ч. 00 м.